

Bibliografía

Banco Asiático de Desarrollo (BAsD) y Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (CESPAP) (2021), *Asia-Pacific Trade Facilitation Report 2021: Supply Chains of Critical Goods Amid the COVID-19 Pandemic - Disruptions, Recovery, and Resilience*, Manila: ADB.

Cámara de Comercio Internacional (CCI) (2012), *ICC Customs Guidelines*, París: CCI.

Cámara de Comercio Internacional (CCI) y Organización Mundial del Comercio (OMC) (2022), *Conjunto de Instrumentos sobre Normas para el Comercio Transfronterizo sin Papel: acelerar la digitalización del comercio mediante la utilización de normas*, París: CCI.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) (2015), *Guide to Drafting a National Trade Facilitation Roadmap*, Nueva York y Ginebra: Naciones Unidas.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) (2021), *UNECE NEXUS: Sustainable Mobility and Smart Connectivity*, Nueva York: Naciones Unidas.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2013a), *Data Simplification and Standardization for International Trade: Recommendation No. 34*, Nueva York y Ginebra: Naciones Unidas.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2013b), *Establishing a Legal Framework for an International Trade Single Window: Recommendation No. 35*, Nueva York y Ginebra: Naciones Unidas.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2017a), *Single Window*

Interoperability: Recommendation No. 36, Nueva York y Ginebra: Naciones Unidas.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2017b), *Technical Note on Terminology for Single Window and other ePlatforms*, CEPE.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2018), *White Paper on Paperless Trade*, CEPE.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2019), *Single Submission Portal: Recommendation No. 37*, Nueva York y Ginebra: Naciones Unidas.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2020b), *White Paper on Core Principles for Managing Risks and Contingencies in the Operation of a Systemically Important Single Window*, CEPE.

Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas (CEPE) y Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas (CEFACT/ONU) (2020a), *Recommendation and Guidelines on Establishing a Single Window to Enhance the Efficient Exchange of Information Between Trade and Government: Recommendation No. 33*, Nueva York y Ginebra: Naciones Unidas.

Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (CESPAP) (2014), *Estimating the Benefits of Cross-border Paperless Trade*, CESPAP.

Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP) y Red de Expertos de las Naciones Unidas para el Comercio y el Transporte sin Papel en Asia

y el Pacífico (UNNExT) (2018), *Single Window for Trade Facilitation: Regional Best Practices and Future Development*, CESPAP.

Duval, Y. y Hardy, S. (2021), "A Primer on Quantifying the Environmental Benefits of Cross-border Paperless Trade Facilitation", *ARTNeT Working Paper No. 206*, Bangkok: CESPAP.

Foro Económico Mundial (WEF) (2020), *Connecting Digital Economies: Policy Recommendations for Cross-Border Payments*, Ginebra: WEF.

Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) (2013), *IEEE Standard for Intelligent Electronic Devices Cyber Security Capabilities*, IEEE 1686-2013, Nueva York: IEEE.

Monteiro, J.-A. y Teh, R. (2017), "Provisions on Electronic Commerce in Regional Trade Agreements", *WTO Working Paper ERSD-2017-11*, Ginebra: OMC.

Naciones Unidas (2021), *Digital and Sustainable Trade Facilitation: Global Report 2021*, Naciones Unidas.

Organización Internacional de Normalización (ISO) y Comisión Electrotécnica Internacional (CEI) (2011), *Systems and Software Engineering: Systems and Software Quality Requirements and Evaluation (SQuaRE) - System and Software Quality Models*, ISO/IEC 25010:2011, Ginebra: ISO.

Organización Internacional de Normalización (ISO) y Comisión Electrotécnica Internacional (CEI) (2013), *Information Technology: Security Techniques - Information Security Management Systems - Requirements*, ISO/IEC 27001:2013, Ginebra: ISO.

Organización Internacional de Normalización (ISO) y Comisión Electrotécnica Internacional (CEI) (2017), *Information Technology: Security Techniques - Information Security Management Systems - Guidance*, ISO/IEC 27001:2017, Ginebra: ISO.

Organización Internacional de Normalización (ISO), *Financial Transaction Card Originated Messages: Interchange Message Specifications, Part 1. Messages, Data Elements and Code Values*, ISO 8583 1:2003, Ginebra: ISO.

Red de Expertos de las Naciones Unidas para el Comercio y el Transporte sin Papel en Asia y el Pacífico (UNNExT) y Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (CESPAP) (2018), *Cross-border Single Window Interoperability: A Managerial Guide*, Bangkok: CESPAP.

Red de Expertos de las Naciones Unidas para el Comercio y el Transporte sin Papel en Asia y el Pacífico (UNNExT), Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (CESPAP) y Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE) (2012), *Data Harmonization and Modelling Guide for Single Window Environment*, Bangkok: Naciones Unidas.

Swanson, M., Hash, J. y Bowen, P. (2006), *Guide for Developing Security Plans for Federal Information Systems*, Gaithersburg, MD: National Institute of Standards and Technology.

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y Unión Postal Universal (UPU) (2009), *Satellite Connectivity to Remote Areas and E-Services for Development: Initiatives through Post Office Telekiosks in Bhutan*, Ginebra: UIT/UPU.



Organización Mundial del Comercio

Rue de Lausanne 154

CH-1211 Ginebra 2

Suiza

Tel.: +41 (0)22 739 51 11

www.wto.org

Correo electrónico: publications@wto.org

Librería en línea de la OMC

<http://onlinebookshop.wto.org>

© Organización Mundial del Comercio 2022

ISBN (publicación impresa): 978-92-870-7369-3

ISBN (publicación en línea): 978-92-870-7370-9

Autores de las imágenes

Portada: © D3Damon/iStock.

Páginas 2, 4, 10, 26, 38 y 42: © Pierre Gudel.

Páginas 3, 5 y 11: © D3Damon/iStock.

Página 27: © da-kuk/iStock.

Página 39: © ipopba/iStock.

Página 43: © ipuwadol/iStock.

Maquetación del informe:

Simplecom Graphics, Pierre Gudel.

Impreso por la Organización Mundial del Comercio.

El uso de documentos y transacciones electrónicos puede acelerar y aumentar el comercio. Los mensajes electrónicos pueden eliminar la necesidad de introducir datos en un ordenador manualmente en cada puesto de control de la cadena de suministro y posibilitan la reutilización de los datos.

La finalidad de este conjunto de instrumentos es dar a conocer los instrumentos técnicos y jurídicos a los que se puede recurrir para adoptar sistemas de comercio transfronterizo sin papel y ventanillas únicas nacionales.